

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 20 avril 2026
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 16 avril 2026

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 20 avril 2026, à 13 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, située au 1^{er} étage du 275, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 20 avril 2026

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 20 avril 2026 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 9 avril 2026.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 4.04, 7.06 et 7.07, 15.01 à 15.04, 20.23 à 20.29, 30.09 à 30.11, 43.01, 51.01, ainsi que 80.01 (20.28) à 80.01 (20.33) et 80.01 (30.02).

De plus, prendre note que la convention manquante au point 80.01 (20.10) a été ajoutée et que l'inscription au point 80.01 (42.07) a été modifiée pour y lire : Adoption, avec changements. Ce dossier comporte un addenda.

Finalement, veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 20 avril 2026**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 23 mars 2026, à 13 h

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1269902003

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport du Conseil des Montréalaises intitulé « Femmes cols bleus | 10 ans plus tard : des progrès décevants »

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA26 29 0052 du conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Reconnaissance du 120^e anniversaire de la communauté hellénique du grand Montréal et proclamation du mois de mars comme Mois du patrimoine hellénique

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 26 mars 2026, à 16 h

07.02 Conseil Jeunesse - 1267181002

Dépôt du Rapport d'activité 2025 du Conseil jeunesse de Montréal

07.03 Conseil des Montréalaises - 1267721001

Dépôt du rapport d'activité 2025 du Conseil des Montréalaises

07.04 Conseil Interculturel - 1269404002

Dépôt du rapport d'activité 2025 du Conseil interculturel de Montréal

07.05 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne , Direction projets programmes et systèmes - 1266724001

Dépôt du Rapport des activités 2025 en matière de gestion animalière du Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025

07.06 Office de consultation publique de Montréal - 1267010001

Dépôt du rapport annuel 2025 de l'Office de consultation publique de Montréal

07.07 Direction générale , Bureau du commissaire à la lutte au racisme et à la discrimination systémiques - 1268538002

Dépôt du Protocole municipal de gestion des campements afin d'établir une posture de tolérance à l'égard des personnes vivant en campement et de développer des stratégies d'intervention adaptées à la réalité des campements sur le territoire montréalais

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'examen des contrats intitulé « Bilan de la quinzième année d'activité (2025) »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour commémorer le génocide arménien et souligner la journée qui lui est consacrée

15.02 Service du greffe

Déclaration pour le Mois du patrimoine asiatique

15.03 Service du greffe

Déclaration pour souligner la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur

15.04 Service du greffe

Déclaration en soutien aux personnes en situation d'itinérance et de reconnaissance envers l'organisme Maison Mobile

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1266987002

Conclure une entente-cadre avec 9403-2273 Québec inc. (Carrière Urbaine Montréal Ouest) pour les services de valorisation de roc, de béton et d'asphalte, pour une durée de 14 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 608 769,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21293 (3 soum.)

20.02 Service de l'approvisionnement , Direction chaine logistique - 1260461001

Conclure une entente-cadre avec Globex Courrier Express International inc., pour les services de livraison de colis sur le territoire de la Ville, d'une durée de 24 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 612 658,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21248 (3 soum.)

20.03 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231001

Accorder un contrat à Services d'infrastructures Vortex inc., pour les travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage et de voirie (réhabilitation) dans diverses rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 13 624 871,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 524101 (3 soum.)

20.04 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231017

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour le raccordement de 200 bornes de recharge sur rue pour véhicules électriques en 2027-2028, dans le cadre des travaux d'installation de ces bornes - Dépense totale de 3 782 141,33 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

20.05 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231005

Accorder un contrat à Demix Construction, une Division de Groupe CRH Canada inc., pour les travaux de voirie dans les arrondissements du Sud-Ouest, de Saint-Laurent, de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, de Pierrefonds-Roxboro, de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève, d'Ahuntsic-Cartierville et de Saint-Léonard - Dépense totale de 8 474 495,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 527004 (7 soum.)

20.06 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1260649003

Accorder un contrat à Geninovation (9152-4629 Québec inc.), pour les services professionnels de suivi de la traçabilité des sols contaminés excavés dans le cadre des travaux de construction du réseau souterrain de la Commission des services électriques de Montréal - Dépense totale de 785 624,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-2352 (5 soum.) / Approuver le projet de convention de services à cet effet

20.07 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1260515003

Approuver le projet de convention de modification de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Ville en vert, pour une période additionnelle d'un an et neuf mois, à compter du 1^{er} avril 2026, une partie de terrain du lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, au sud de la rue Louvain Ouest et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, d'une superficie locative de 10 000 pieds carrés, pour aménager et exploiter un potager au bénéfice de la communauté, et ce, à titre gratuit - Le montant de la subvention immobilière pour la durée totale est de 121 100 \$

20.08 Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction interventions territoriales - 1265423001

Accorder un soutien financier totalisant 245 100 \$, à différents organismes, dans le cadre de l'approche Quartiers inclusifs et résilients / Approuver les projets de convention à cet effet

20.09 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1268682001

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Pomerleau inc., pour un terme de deux ans, à compter du 1^{er} mai 2026, un terrain situé au 505, boulevard De Maisonneuve Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, constitué d'une partie du lot 3 523 567 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie d'environ 14 144 pieds carrés, à des fins d'entreposage et de stationnement non tarifé, pour un loyer total de 100 000 \$, excluant les taxes

20.10 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1269439001

Autoriser une dépense additionnelle de 442 493,55 \$, taxes incluses, au sein de l'enveloppe budgétaire du contrat de base et des contingences, afin d'ajuster les honoraires de services professionnels, pour le projet d'aménagement du centre Sanaaq, situé au 1200, rue du Sussex, dans l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre du contrat accordé à Architecture 49 inc., Pelletier de Fontenay inc. et Cima+ s.e.n.c. (CM21 0075), majorant ainsi le montant total du contrat à 3 017 059,93 \$, taxes incluses / Approuver le projet d'avenant 1 de la convention de services professionnels à cet effet

20.11 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1258956002

Accorder un contrat à Lemay CO inc., pour les services professionnels visant l'élaboration du dossier préliminaire relatif à la construction de nouvelles serres de production au Jardin botanique de Montréal - Dépense totale de 874 564,77 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21233 (5 soum.)

20.12 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231008

Accorder un contrat à Loisselle inc., pour la gestion hors site des sols et matériaux en pile pour la consolidation des parois de la rampe d'accès de la carrière Saint-Michel, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Phase 2 - Dépense totale de 2 816 171,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 522602 (5 soum.)

20.13 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1264069001

Approuver la modification du bail par lequel la Ville de Montréal loue de la Fabrique de la paroisse de Saint-Charles, pour une période de deux ans, des locaux situés au sous-sol de l'immeuble sis au 2115, rue du Centre à Montréal, à des fins de bibliothèque temporaire, laquelle modification vise notamment le report de la date de prise de possession au 1^{er} septembre 2026, l'augmentation de la superficie louée de 225,84 pieds carrés portant celle-ci à 8 864,94 pieds carrés et l'élargissement de la portée des travaux, pour une dépense additionnelle de 288 206,14 \$, non taxable, le tout conformément aux modalités prévues au projet de convention de modification de bail

20.14 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1268848002

Conclure une entente-cadre avec Metal Pole-lite inc., pour la fourniture de matériel structural de feux de circulation, d'une durée de 36 mois - Montant estimé de l'entente : 2 892 311,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21225 (1 soum.)

20.15 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1267381001

Accorder un contrat à Le Groupe St-Lambert, pour les travaux de réaménagement des espaces dans la bibliothèque Père-Ambroise, située au 2093, rue de la Visitation, en vue de l'intégration du libre-service - Dépense totale de 1 124 526,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15985 (7 soum.)

20.16 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231007

Accorder un contrat à Fer-Pal Construction ltd., pour les travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage et de voirie dans diverses rues des arrondissements du Plateau-Mont-Royal et de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 13 372 179,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 524104 (2 soum.)

20.17 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1266504002

Accorder un contrat de gré à gré à Bibliotheca Canada inc., pour la fourniture et l'installation d'un système de tri et de retour automatisé des documents dans la bibliothèque et l'espace culturel de l'Espace du Cœur-Nomade - Dépense totale de 216 897,81 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

20.18 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1264922001

Accorder un contrat à Beluga Services Municipaux inc., pour les services d'exploitation du lieu d'élimination de la neige Ray-Lawson, dans l'arrondissement d'Anjou, pour une période de cinq ans - Dépense totale de 13 121 205,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21295 (2 soum.)

20.19 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1268682004

Approuver le projet de modification du bail par lequel la Ville loue à Collectif d'animation urbaine L'Autre Montréal, pour une période de trois ans, à compter du 1^{er} juillet 2026, un local situé au troisième étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, d'une superficie de 1 318,36 pieds carrés, à des fins administratives, pour un loyer total de 31 254,60 \$, excluant les taxes. Le montant total de la subvention immobilière est estimé à 67 631,88 \$

20.20 Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation et expérience client
- 1269824002

Accorder un contrat de gré à gré aux Amis du Jardin botanique de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie pour une période de trois ans - Dépense totale de 1 160 000 \$, taxes incluses

20.21 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la sécurité civile -
1266116001

Accorder un contrat de services professionnels et licence entre la Ville et la Communauté métropolitaine de Montréal pour l'application de la Méthode d'évaluation des risques liés aux inondations et de leur gestion - Dépense totale de 194 812 \$

20.22 Service de l'Espace pour la vie - 1259824005

Accorder un contrat de gré à gré à la Société des Amis du Biodôme de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie pour une période de trois ans - Dépense totale 1 600 000 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention à cet effet

20.23 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1257231093

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Gérald Théorêt inc., pour les travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans les rues Rochon et Crevier dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 7 016 750,37 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 520501 (14 soum.)

20.24 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Services d'Infrastructures Vortex inc., pour les travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage et de voirie (réhabilitation) dans diverses rues des arrondissements de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de Saint-Léonard - Dépense totale de 18 387 484,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 524102 (3 soum.)

20.25 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1256793002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Magil Construction Est du Canada inc., pour les travaux de conception-construction de la nouvelle piscine Baldwin, située au coin de la rue Fullum et de la Terrasse Guindon - Dépense totale de 27 157 357,37 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15979 (8 soum.) / Majorer la dotation du budget de fonctionnement de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal et du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, par l'entremise du passif environnemental, d'un budget additionnel de 714 489,81 \$, net de ristournes, pour la décontamination des sols sur le terrain Baldwin Nord

20.26 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1257840003

Accorder un soutien financier de 10 019 500 \$ en 2026, de 10 280 007 \$ en 2027 et d'un montant équivalant à la contribution de 2027 avec une indexation maximale de 3 % pour 2028 à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière, pour l'exploitation d'un musée dans les immeubles situés au 350, Place Royale, au 150, rue Saint-Paul Ouest, ainsi qu'aux 165, 173, 214 et 335, Place d'Youville, pour les périodes du 1^{er} janvier 2026 au 31 décembre 2027 / Approuver une contribution additionnelle de 116 000 \$ par année, pour un total de 348 000 \$, pour les frais d'énergie, de sécurité, d'entretien et d'assurances de la Caserne no. 1, pour la période de 2026 à 2028 / Approuver le projet de convention à cet effet / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire du budget des dépenses de contributions de 260 507 \$ en 2027 et d'un maximum de 3 % pour 2028 / Autoriser un virement budgétaire de 116 000 \$ en 2026 en provenance des dépenses communes - budget réservé aux priorités de l'administration vers le budget des dépenses de contributions / Autoriser un ajustement à la base budgétaire au montant de 116 000 \$ par année pour 2027 et 2028 au budget des dépenses de contributions

20.27 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231012

Accorder un contrat à Pavages D'Amour inc., pour les travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Lindsay, de la rue Du Collège à la rue Beudet dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 2 055 048,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 432210 (12 soum.)

20.28 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1265792002

Approuver l'intervention de la Ville à un acte d'amendement à une emphytéose entre Santé Québec (l'Institut de Cardiologie de Montréal) et Centre de la Petite Enfance Cardio-Puces, afin de consentir au prolongement du terme prévu à l'emphytéose et à l'utilisation du terrain identifié comme étant le lot 2 787 367 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, aux fins d'agrandissement d'une garderie, nonobstant la restriction d'utilisation en faveur de la Ville contenue à l'acte publié sous le numéro 1 223 896, qui permettait l'utilisation à des fins de centre médical seulement

20.29 Direction générale , Direction générale adjointe - Urbanisme mobilité et infrastructures - 1269320001

Approuver le projet d'entente de collaboration entre la Ville de Montréal et Ouranos inc., d'une durée de trois ans, à compter du 16 juin 2026, pour un montant total de 517 387,50 \$, taxes incluses, et une contribution en nature de 300 000 \$

30 – Administration et finances

30.01 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1268264001

Offrir au conseil d'arrondissement de Ville-Marie de prendre en charge les services de conception et de supervision des travaux de remplacement du revêtement en gazon synthétique au parc Rutherford, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1265950001

Offrir au conseil d'arrondissement de Montréal-Nord de prendre en charge l'acquisition de certains immeubles stratégiques pour des fins locales, pour une période de deux ans, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.03 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1268994009

Approuver la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors d'événements spéciaux, dont des promotions commerciales, de la saison estivale 2026 de la Société de développement commercial Avenue du Mont-Royal, de la Société de développement commercial Laurier Ouest, de l'Association des gens d'affaires du Mile-End et de la Société de Développement du Boulevard Saint-Laurent

30.04 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne ,
Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique -
1269481001

Autoriser un virement budgétaire, pour l'année 2026, de 200 000 \$ en provenance de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, de 130 000 \$ en provenance de l'arrondissement de Saint-Laurent et de 70 000 \$ en provenance de l'arrondissement de LaSalle vers le Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne, dans le cadre de leur intégration au site de gestion des sols du parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles (PEPSC)

30.05 Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire -
1269715004

Offrir au conseil municipal de prendre en charge la préparation et l'approbation du bail entre la Ville et Îlot 84, pour une partie du terrain situé à l'angle sud-est de la rue de Louvain Ouest et de l'avenue de l'Esplanade - Lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie locative de 78 244 pieds carrés, afin d'organiser différentes activités d'animation pour la communauté d'affaires et les résidents, à titre gratuit, pour deux termes de sept mois, du 1^{er} avril au 31 octobre, pour les années 2026 et 2027, conformément au deuxième alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.06 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des
infrastructures urbaines et des entraves - 1267231014

Accepter les offres de services de l'ensemble des conseils d'arrondissement de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux de réfection mineure de trottoirs sur certaines rues du réseau artériel administratif de la Ville, dans le cadre du Programme de maintien des infrastructures routières 2026, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.07 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1264470001

Approuver l'avis de la Ville de Montréal sur le projet de Planification des besoins d'espace 2026 du Centre de services scolaire de Montréal

30.08 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1267231028

Accepter les offres de services des arrondissements de Ville-Marie et de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux de planage-revêtement des chaussées sur certaines rues du réseau artériel administratif de la Ville et des travaux de réfection des voies cyclables identifiées au Plan Vélo 2019 situées sur le territoire des arrondissements, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.09 Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1265551001

Accepter les offres de services de l'ensemble des conseils d'arrondissement de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de rues faisant partie du réseau routier artériel administratif de la ville, d'aménagements cyclables prévus au réseau cyclable actuel et projeté de l'agglomération de Montréal et la sécurisation de lieux fréquentés par les jeunes, les familles ou les personnes âgées prévus pour l'année 2026, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.10 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1266707001

Approuver le projet de garantie de la Ville de 2 000 000 \$ en faveur de la Banque de l'Infrastructure du Canada (BIC) dans le cadre du Protocole d'entente convenu entre la BIC et la Société GALOPH OBNL, pour le financement des études nécessaires à la mise en œuvre du projet de développement résidentiel du site de l'hippodrome

30.11 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1267231031

Accepter l'offre de services à venir de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux de réhabilitation de la chaussée et des trottoirs sur l'avenue Souigny, entre les rues Honoré-Beaugrand et Saint-Émile, faisant partie du réseau artériel administratif de la Ville situé sur le territoire de l'arrondissement, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction bureau des régimes de retraite - 1253376009

Avis de motion et dépôt - Règlement du régime de prestations surcomplémentaires de retraite des professionnels de la Ville de Montréal

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1267840002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 2 361 700 \$ pour le versement de contributions financières à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière pour le financement de projets de renouvellement des expositions permanentes et des équipements du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière

42.02 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1254386002

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la 1^{re} Rue entre la 55^e Avenue et la 56^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.03 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1260025001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

42.04 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1265978001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2026) (26-006)

42.05 Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction bureau des régimes de retraite - 1253376010

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des cols blancs de la Ville de Montréal (22-039)

42.06 Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction bureau des régimes de retraite - 1253376011

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des contremaîtres de la Ville de Montréal (19-031)

42.07 Direction générale , Contrôleur général - 1268000001

Adoption - Règlement sur le Code d'éthique et de déontologie du personnel de cabinet de la Ville de Montréal

42.08 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1269163002

Adoption - Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissement

42.09 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1256188001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 18 500 000 \$ afin de financer les travaux de restauration d'immeubles patrimoniaux municipaux dans le cadre de l'entente sur le développement culturel de Montréal

43 – Avis de motion, présentation et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Service de l'habitation , Direction salubrité et programmes - 1255367001

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096) » / Mandater le Service de l'habitation pour tenir une consultation publique / Délégation de pouvoirs au greffier

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe - 1269671001

Renouveler au sein du Comité consultatif en reconnaissance, les mandats de Jean-François Leclerc à la présidence, d'Isabelle Dumas à la vice-présidence, de Francyne Lord et de Paul-André Linteau à titre de membres ainsi que de Luce Lafontaine à titre membre suppléante, pour une période non renouvelable de trois ans à compter du 21 avril 2026 / Nommer Imen Ben Jemia à la vice-présidence ainsi que Doreen Petiquay-Barthold et Elyse Lévesque à titre de membres, pour un mandat non renouvelable de trois ans à compter du 21 avril 2026

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion pour le maintien et le renforcement des mesures encadrant les locations de courte durée afin de protéger les locataires de la Métropole

65.02 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion pour assurer une gouvernance transparente et une gestion rigoureuse des actifs et fonds publics dans le développement du quartier Namur-Hippodrome

65.03 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion pour la réaffirmation des ambitions du Plan climat, notamment des objectifs de résilience climatique

65.04 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion pour un encadrement responsable de l'usage de l'intelligence artificielle par les partis politiques municipaux

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1257157021

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 166 718,05 \$, taxes incluses, pour les services de grand ménage annuel des casernes de pompiers, dans le cadre du contrat accordé à 9119-5867 Québec inc. (Entretien Avangardiste inc.) (CG22 0240), majorant ainsi le montant total du contrat à 796 040,83 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.02 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1267157002

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 1 657 862,33 \$, taxes incluses, pour les services d'entretien d'équipements de mécanique du bâtiment pour des immeubles de la Ville, dans le cadre des contrats accordés à Baulne inc. (CG22 0556), majorant ainsi le montant total des contrats à 8 667 920,97 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte d'agglomération :*

20.03 Service de police de Montréal , Direction des services de proximité - 1265326002

Accorder un contrat à 9415-1966 Québec inc., pour les services de distribution et la livraison de nourriture aux personnes détenues du Service de police de la Ville de Montréal, pour une durée de trois ans, incluant une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 451 000,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21226 (3 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.04 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1267292001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois, sans dépense additionnelle, pour les services professionnels en génie, pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, dans le cadre des ententes-cadres conclues avec WSP Canada inc. (lot 1) et Les Services EXP inc. (lot 3) (CG23 0186)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.05 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1257157020

Accorder un contrat à SES-Intégration inc. (Darspec), pour les services d'entretien, d'inspection et d'essai des dispositifs antirefoulement, pour une période de 33 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 261 749,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21179 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.06 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1267157001

Accorder un contrat à Dataglobe Canada inc. pour les services d'entretien préventif et de travaux pour les systèmes d'alimentation statiques sans coupure, pour une période de 35 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 457 529,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21222 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.07 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1267157003

Accorder deux contrats à Baulne inc. pour les services d'entretien et de réparation de compresseurs d'air industriels pour divers bâtiments de la Ville (lots 1 et 2), pour une période de 35 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 442 566,11 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21245 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.11 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1268752001

Accorder deux contrats de gré à gré au Centre de la montagne, pour les services d'accueil et de location d'équipements de plein air au parc du Mont-Royal, pour une période de trois ans - Dépense totale de 457 650 \$ / Approuver les projets de convention de services à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.12 Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1265942002

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 2 594 119,99 \$, taxes incluses, pour la prestation de services spécialisés pour des gestionnaires de projets informatiques, dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Levio Conseils inc. (CG25 0477), majorant ainsi le montant total de l'entente à 5 121 270,49 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.13 Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1265942001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 2 676 865,10 \$, taxes incluses, pour les services d'analyse d'affaires, dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Cofomo inc. (CG25 0424), majorant ainsi le montant total de l'entente à 5 284 624,57 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.20 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1260479001

Accorder un contrat à Industries Toromont ltée (Location d'équipement Battlefield), pour les services de location de pompes et de leurs accessoires pour les mesures d'urgence lors de crues printanières (lot 4), pour une période de 12 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 578 002,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21321 (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.21 Service du développement économique , Direction du développement des marchés - 1266352001

Accorder un soutien financier de 110 000 \$ à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain pour l'organisation de quatre forums stratégiques sur les enjeux de la métropole et une vitrine de solutions montréalaises / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

20.22 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593014

Conclure des ententes-cadres avec Aréo-Feu ltée (lots 1 et 2), pour les services d'inspection, d'entretien préventif et de réparation des camions d'incendie Rosenbauer, d'une durée de 21 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 899 372,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21287 (1 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers
répondants

20.26 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1268516002

Conclure une entente-cadre avec WSP Canada inc., pour les services professionnels en mise en service et en efficience énergétique de projets de rénovation d'enveloppe du bâtiment pour le Service de la gestion et planification des immeubles, pour une durée de 60 mois, incluant deux options de prolongation de 12 mois chacune - Montant estimé de l'entente : 1 885 277,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21234 (5 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.27 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593016

Conclure des ententes-cadres avec Lallier Automobile (P.A.T.) inc. / Krown Montréal-Est (lot 1), 9183-8565 Québec inc. / Krown St-Jérôme (lots 2 et 4), pour les services d'antirouille pour véhicules légers et lourds de la Ville, d'une durée de 24 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 635 931,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21284 (2 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.28 Service des technologies de l'information , Direction sécurité de l'information
- 1265942004

Entériner un contrat de gré à gré à Levio Conseils inc., pour les services professionnels de tests d'hameçonnage, pour le projet Modernisation des services de cybersécurité, pour une période de trois ans - Dépense totale de 129 346,88 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.29 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1260412001

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Cosigma inc., pour les services professionnels d'ingénierie en structure relatifs aux installations du Service de l'eau, d'une durée de cinq ans, incluant une option de prolongation de deux ans - Montant estimé de l'entente : 3 607 196,91 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21102 (4 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.30 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1250350001

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Pronex Excavation inc., pour les travaux de reconstruction d'une conduite d'eau de 500 millimètres et des infrastructures municipales dans l'axe de la rue Guy, entre la rue Saint-Jacques et le boulevard René-Lévesque - Dépense totale de 28 921 033,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2533-193711-C (11 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.31 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1255414002

Autoriser une dépense additionnelle de 162 897,98 \$, taxes incluses, pour la réfection de murs patrimoniaux situés sur le chemin de Senneville, dans le Grand parc de l'Ouest (lots 1 976 971 et 1 978 985), dans le cadre du contrat accordé à Les constructions H2D inc. (CG25 0455), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 174 331,77 \$, taxes incluses

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité*
d'agglomération : *régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute*
autre matière sur laquelle la compétence appartient à la
municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une
disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a
succédé

20.32 Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1267956003

Autoriser une dépense additionnelle de 50 000 \$, pour la réalisation du projet Les Rendez-vous bioalimentaires de Montréal pour la période du 15 octobre 2025 au 31 décembre 2026, dans le cadre de l'entente conclue avec le Conseil des Industries Bioalimentaires de l'île de Montréal (CG25 0561), majorant ainsi le montant total de l'entente à 100 000 \$ / Approuver le projet d'addenda à cet effet

Compétence
d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

20.33 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1268527001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 599 490,12 \$ USD (1 001 059,12 \$ CAD, taxes incluses), pour le renouvellement du contrat d'entretien de l'ensemble des logiciels du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), dans le cadre du contrat accordé à la firme Peraton International LLC (CG23 0153), majorant ainsi le montant total de la dépense à 2 533 896 \$ USD (4 048 053,05 \$ CAD, taxes incluses)

Compétence
d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1269537004

Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec dans le cadre de l'exercice budgétaire 2026-2027 du Programme d'aide à la voirie locale pour la réalisation d'un plan de sécurité routière en milieu municipal

Compétence
d'agglomération : *Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération*

30.02 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1250288001

Autoriser le dépôt de la candidature du Grand parc de l'Ouest, secteur du Cap-Saint-Jacques, en vue d'obtenir la désignation internationale Urban Night Sky Place décernée par DarkSky International

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

42 – Adoption de règlements

42.01 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1265092001

Adoption - Règlement autorisant la construction, la transformation et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 1 295 061 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

42.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1260025002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

42.03 Service de police de Montréal , Direction des services spécialisés - 1250164002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2026) (RCG 26-003)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

42.04 Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1268383002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement établissant le programme compensant l'augmentation des taxes foncières qui découlent de la réalisation de travaux sur des bâtiments accueillant des ateliers d'artistes professionnels en arts visuels et en métiers d'art (RCG 21-017)

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

42.05 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1256711011

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 213 405 000 \$ afin de financer l'acquisition et le remplacement de véhicules et d'équipements mécaniques et spécialisés

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

42.06 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1266188001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 22 800 000 \$ afin de financer les travaux de restauration d'immeubles patrimoniaux municipaux dans le cadre de l'entente sur le développement culturel de Montréal

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

42.07 Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1265581001

Adoption, avec changements, du Règlement établissant le programme d'aide visant les entreprises exploitant des établissements situés dans des secteurs affectés par des travaux majeurs et modifiant le Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043)

Compétence d'agglomération : Éléments du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise